

**OPZIONE DEGLI ELETTORI RESIDENTI  
ALL'ESTERO**

**PER L'ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO IN  
ITALIA IN OCCASIONE DEL  
REFERENDUM COSTITUZIONALE EX ART.  
138 DELLA COSTITUZIONE  
INDETTO PER IL 29 MARZO 2020**

**OPTION DER IM AUSLAND ANSÄSSIGEN  
ITALIENER**

**FÜR DIE AUSÜBUNG DES WAHLRECHTS  
IN ITALIEN BEI DEM FÜR DEN  
29. MÄRZ 2020 AUSGESCHRIEBENEN  
VERFASSUNGSREFERENDUM NACH  
ART. 138 DER VERFASSUNG**

Il/la sottoscritto/sottoscritto/a, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del d.P.R. n. 445/2000 ed ai sensi degli artt. 46 e 47 del medesimo d.P.R.

Im Bewusstsein der strafrechtlichen Verantwortung gemäß Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/00 und im Sinne von Art. 46 und 47 DPR 445/2000, **ERKLÄRT** die/der Unterzeichnete:

Cognome- Zuname: \_\_\_\_\_

Nome - Vorname: \_\_\_\_\_

Luogo di nascita - Geburtsort: \_\_\_\_\_

Data di nascita -Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Residente all'estero in - Im Ausland wohnhaft in

STATO - STAAT: \_\_\_\_\_

CAP - PLZ: \_\_\_\_\_ CITTA' - STADT: \_\_\_\_\_

Al seguente indirizzo - an folgender Anschrift: \_\_\_\_\_

Isritto/a in Italia all'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (A.I.R.E.) del Comune di: - welche/r in Italien im Meldeamtsverzeichnis der Auslandsitaliener (A.I.R.E.) folgender Gemeinde eingetragen ist:

OPPURE - ODER

già residente in Italia nel Comune di – zuvor in Italien, in folgender Gemeinde, wohnhaft war: \_\_\_\_\_

**DICHIARA – FOLGENDES**

- di volersi recare in Italia, nel Comune dove risulta iscritto/a nelle liste elettorali, per votare in occasione del referendum confermativo previsto dall'articolo 138 della Costituzione sul testo di legge costituzionale recante «Modifiche agli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione in materia di riduzione del numero dei parlamentari» indetto per il 29 marzo 2020.

– sich nach Italien begeben zu wollen, um anlässlich der für den 29. März 2020 angesetzten bestätigenden Volksabstimmung nach Art. 138 der Verfassung über den Verfassungsgesetzestext mit den «Änderungen der Artikel 56, 57 und 59 der Verfassung zur Reduzierung der Zahl der Parlamentarier», in Italien, in der Gemeinde, in deren Wählerverzeichnissen er/sie eingetragen ist, abzustimmen.

A tal fine dichiara di essere a conoscenza che- Zu diesem Zwecke erklärt sie/er, sich über Folgendes im Klaren zu sein:

- andando a votare in Italia, non usufruirà di alcun rimborso per le spese di viaggio sostenute, ma solo delle agevolazioni tariffarie previste sul territorio italiano.

Wer in Italien abstimmt, ist zu keinerlei Rückerstattung der Reisespesen berechtigt, sondern lediglich zu Gebührenermäßigung auf italienischem Staatsgebiet.

- la presente opzione DEVE essere fatta pervenire (tramite consegna a mano o per invio postale o telematico, unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore) all'Ufficio consolare competente **NON OLTRE I'8 FEBBRAIO 2020** (10° giorno successivo alla pubblicazione del decreto del Presidente della Repubblica di indizione del referendum: art. 4, comma 2, della legge n. 459/2001 e art. 4, comma 5, del d. P. R. n. 104/03).

diese Option MUSS **BIS SPÄTESTENS 8. FEBRUAR 2020** (10. Tag nach der Veröffentlichung des Dekrets des Staatspräsidenten zur Anberaumung des Referendums: Art. 4, Absatz 2 des Gesetzes Nr. 459/2001 und Art. 4, Absatz 5 des D.P.R. Nr. 104/03) beim zuständigen Konsulat eingereicht werden (durch persönliche Abgabe oder per Post oder elektronisch. Es muss eine nicht beglaubigte Ablichtung eines amtlichen Lichtbildausweises der Person beigelegt werden).

---

Data e luogo - Datum und Ort

---

(firma dell'elettore) - (Unterschrift des Wählers/der Wählerin)

DA COMPILARE IN OGNI SUA PARTE IN STAMPATELLO  
VOLLSTÄNDIG IN DRUCKSCHRIFT AUSZUFÜLLEN

---

**Spazio riservato all'Ufficio - Dem Amt vorbehalten**

Ricevuto il - Eingegangen am:

L'Autorità Consolare - Konsularbehörde